



## DICHIARAZIONE DI CORRISPONDENZA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La società:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

VISIERA VIZIR  
Articolo **FD2133**

E' corrispondente all'articolo  
**A015AA00 - VIZIR**

Fabbricato da  
**Petzl Distribution - Zone Industrielle de Crolles, 38920 Crolles, France**

Indicato nella Dichiarazione allegata

S. MARIA DEGLI ANGELI 14/06/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**VIZIR**

Reference:

**A015AA00**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 166 : 2001

The notified body:

**CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate:

**N° AC 19042**

The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C)

Place and date of issue: Crolles,; 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Product risk director





## EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller:     Petzl Distribution  
                          Zone Industrielle de Crolles  
                          38920 Crolles  
                          FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:     **VIZIR**

Referenz:             **A015AA00**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:                     EN 166 : 2001

Die benannte Stelle:                   **CERTOTTICA**  
  **Zone industriel Villanova**  
  **32013 LONGARONE**  
  **ITALIE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**N° AC 19042**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C)

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Leiter Produktrisiko



## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VIZIR**

Codice: **A015AA00**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 166 : 2001

L'organismo notificato: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

**N° AC 19042**

Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Direttore del rischio di prodotto



## Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **VIZIR**

Referencia: **A015AA00**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001

El organismo notificado: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

**N° AC 19042**

El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Director del riesgo del producto



# Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **VIZIR**

Referência: **A015AA00**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001

O organismo notificado: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:

**N° AC 19042**

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

Local e data de emissão: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Diretor de risco de produto



## EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **VIZIR**

Referentie: **A015AA00**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 166 : 2001

De aangemelde: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven:

**N° AC 19042**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C)

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Directeur van risico produkt





## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**VIZIR**

Produkt referens:

**A015AA00**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 166 : 2001

Den anmälda organ:

**CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget:

**N° AC 19042**

Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C)

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Direktör för produktrisk



## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **VIZIR**

Tuotekoodi: **A015AA00**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 166 : 2001

Ilmoitetun laitoksen on: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin:

**N° AC 19042**

Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C)

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Tuoteriskijohtaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**VIZIR**

Referanse:

**A015AA00**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: EN 166 : 2001

Det tekniske kontrollorganet:

**CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat:

**N° AC 19042**

Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Produktrisiko Direktør



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **VIZIR**

Kódové označení: **A015AA00**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: EN 166 : 2001

Oznámená instituce: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:

**N° AC 19042**

Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C)

Místo a datum vydání: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Ředitel rizik produktů



## Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VIZIR**

Kod: **A015AA00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Zastosowane normy: EN 166 : 2001

Jednostka notyfikowana: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

**N° AC 19042**

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

Miejsce i data wydania: Crolles,; 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Dyrektor ryzyka produktu



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **VIZIR**

Oznaka izdelka: **A015AA00**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: EN 166 : 2001

Priglašeni organ: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

**N° AC 19042**

Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Direktor tveganj proizvode



## EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**VIZIR**

Cikkszám:

**A015AA00**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alakalmazandó előírások:

EN 166 : 2001

A notifikált szervezet:

**CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt:

**N° AC 19042**

Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (C. Modul)

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Termék kockázati igazgató



## Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **VIZIR**

Референтен номер: **A015AA00**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти: EN 166 : 2001

Нотифицираният орган: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа:

**N° AC 19042**

Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул С)

място и дата на издаване: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
директор на риска за продукти





## EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **VIZIR**

Henvisning: **A015AA00**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: EN 166 : 2001

Det bemyndigede organ: **CERTOTTICA**  
**Zone industriel Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIE**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

**N° AC 19042**

Produktet er omfattet af opfølgningsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C)

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 18/06/2019

Bernard BRESSOUX  
Produkt risiko Direktør